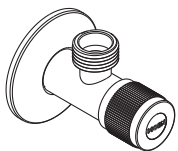


# MOEN® 摩恩

## 角阀



文中图片仅供参考  
(款式因型号而异)

如需安装支持, 配件丢失等, 请联系MOEN。  
(中国) 400-630-8866  
www.moen.cn

©2023 Moen Incorporated

### 注意事项:

**MOEN 摩恩** 卫浴产品以精湛的技术制造而成, 保证品质优良, 美观耐用。  
清洁产品时须小心, 避免对产品表面造成损害。  
请用清水或中性的清洁剂清洁产品表面, 然后以柔软的毛巾抹干;

切勿使用含化学成分或腐蚀性的清洁剂、粗糙的布料抹擦。

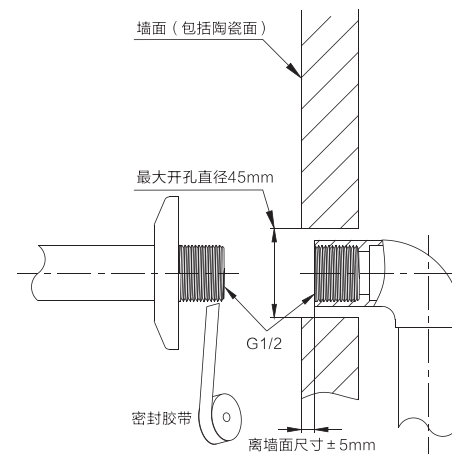
建议定期清洗产品, 以保证其外观光洁明亮。  
使用酸性清洁剂清洗附近物品时, 有可能损害产品表面, 请加倍小心。

### 安装前注意事项

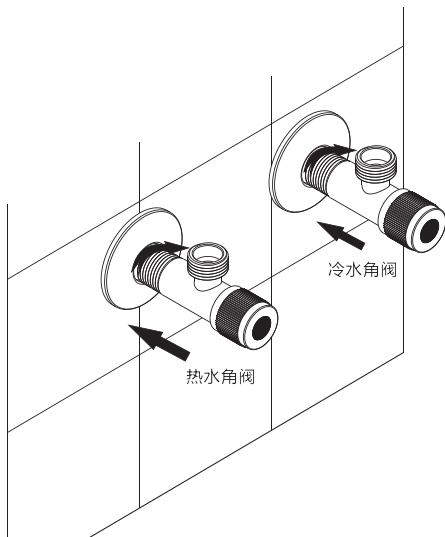
- 产品安装前, 请务必打开冷热供水, 先将供水管内积累的杂质冲洗干净, 以免损坏产品。
- 本产品建议由有经验和有资质的专业人员进行安装, 以免安装质量问题造成不必要的损失。
- 本产品必须在安全供水压力下 (公称压力不大于 1.0MPa) 进行使用。
  - 建议使用环境工作压力: 0.05Mpa ~ 0.5Mpa
- 本产品适用于建筑物内冷热水管路上, 介质温度不大于 90℃; 不能在除水以外的其它流体介质环境中使用或做其它用途。
  - 建议使用环境温度: 4℃ ~ 55℃
  - 介质使用温度: 4℃ ~ 85℃
- 摩恩公司保留对产品进行修改、改进的权利, 技术参数如有改变, 恕不另行通知。

### 安装说明

- 切断供水管路。将装饰罩套入进水牙管, 在装饰罩背面边缘涂一圈油灰。在进水牙管上缠密封胶带或涂密封胶。



- 将红色标示的角阀装在热水管路上, 蓝色标示的角阀装在冷水管路上。
- 先用软布包裹角阀, 再用带状扳手拧紧 (扳手的着力操作位置一般在三通位置, 拧紧扭矩最大为 61N.M), 使出水口处于便于连接软管的方向。
- 将装饰罩向后推, 靠墙贴紧。最后去除多余油灰。

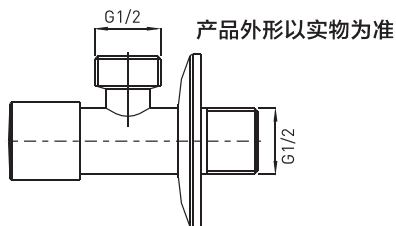


### 安装后检查

- 检查所有的连接处, 确保都安装牢固。
- 确保手柄处于关闭位置。
- 打开主供水源, 并开启角阀开关, 检查各连接处是否有渗漏。
- 若连接软管处漏水, 需关闭角阀开关, 旋松软管螺母, 重新扳正后再锁紧软管螺母。
- 开启角阀开关。若无渗漏, 则角阀安装成功。

### 使用说明和注意事项

- 顺时针转手柄为关, 逆时针为开。
- 如果长时间外出, 请关闭角阀。
- 请轻开轻关使用产品: 不要用外力推压、摇晃角阀, 以免损坏产品。



### 产品售后保修条款

摩恩产品是在高质量标准及生产工艺下制造的, 摩恩承诺为消费者购买的洁具产品提供有限期免费保修及终身维修服务。

角阀免费保修期为1年, 均自消费者购买日 (以摩恩产品分销商开具的发票或收据上载明日期为准) 起计。

免费保修范围为产品及产品配件由于材质及工艺原因而造成的故障或损坏。免费保修期内, 我们将无偿为您提供维修服务及更换发生故障的产品或产品配件。摩恩的售后服务责任仅限于对故障产品的修理, 而不延及您因产品故障而发生的其他损失, 法律另有规定的除外。

您需了解: 产品外观碰伤、刻划痕迹, 以及滥用及不正当保养所导致的故障或损坏, 均不属于免费保修范围。即使在免费保修期内, 属下列

- (1) - (5) 情况之一的, 需酌情收取修理费用:
1. 不能出示相符的保修卡和有效购买凭证情况的;
2. 未按使用说明告知的使用方法和注意事项造成的故障;
3. 自行拆卸、维修、改装所造成的故障和损坏;
4. 由于不可抗力等外部原因引起的故障和损坏;
5. 由于运输、搬卸、挤压等造成的损坏。

对于保修期外或不在保修范围内的产品, 如需维修, 摩恩将酌情收取上门费、人工费及材料费。本保修条款仅对原始消费者和酒店行业的购买者有效, 并不适用于本产品工业, 商业, 贸易和非酒店行业的使用。

如对本保修条款内容有任何疑问, 请拨打400 630 8866 咨询热线, 或向当地分销商咨询。

## MOEN® 摩恩

合格证  
Compliance Certification

产品名称  
Product Name 角阀  
Angle Valve

检验员  
Inspector

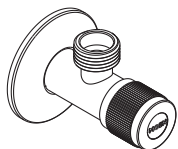
生产日期  
Date of Production

富俊汇赢科技 (上海) 有限公司  
中国 (上海) 自由贸易试验区新杨公路  
1800弄1号4幢207室  
邮编: 201413

Fortune Brands Innovations (Shanghai) Co., Ltd.  
Room 207, Building 4, No.1, Lane 1800, Xinyang Highway,  
China (Shanghai) Pilot Free Trade Zone

# MOEN® 摩恩

## Angle Valve



The pictures in the text are for reference only  
(The style varies by model)

PLEASE CONTACT MOEN FIRST  
For Installation Help, Missing or Replacement Parts  
(China) 400-630-8866  
www.moen.cn

©2023 Moen Incorporated

### CAUTIONS:

**MOEN® 摩恩** Bathroom products are made with superb technology to ensure high quality, beautiful and durable.

Be careful when cleaning the product to avoid damage to the surface of the product.

Please clean the surface of the product with water or neutral detergent, and then dry it with a soft towel;

Do not use chemical or corrosive cleaners or rough cloths.

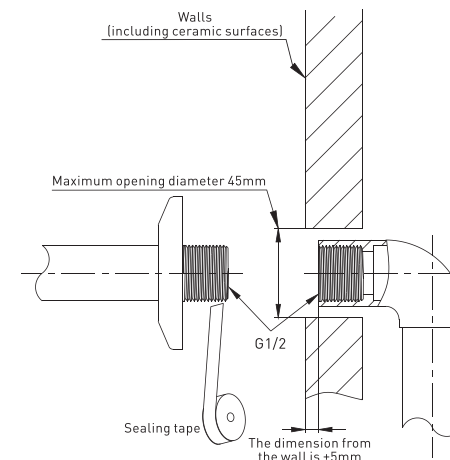
It is recommended to clean the product regularly to ensure its appearance is bright and clean. When using acidic cleaners to clean nearby items, it may damage the surface of the product. Please be extra careful.

### Precautions before Installation

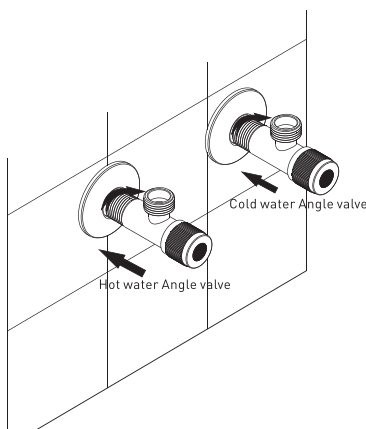
- Before installation, turn on the hot/cold water supply to flush impurities in the pipe.
- The product should be installed by experienced and qualified professionals.
- The product should work under a safe water pressure (less than 1.0Mpa).
- Recommended water pressure: 0.05Mpa ~ 0.5Mpa
- The product is connected with hot/cold water supply pipe, the fluid temperature should be less than 90 °C; The product cannot be used for other fluids except water, or used for other purpose.
- Recommended environment temperature: 4 °C ~ 55 °C
- Recommended fluid temperature: 4 °C ~ 85 °C
- Moen reserves the right to modify and improve the product. Technical parameters are subject to change without prior notice.

### Installation Instructions

1. Cut off the water supply. Insert the decorative cover into the water inlet pipe, and apply putty on the back edge of the decorative cover. Wrap sealing tape or apply sealing paste on the water inlet pipe.



2. Install the angle valve marked red on the hot water pipe, and the angle valve marked blue on the cold water pipe.
3. Wrap the angle valve with a soft cloth, and then tighten it with a ribbon wrench (Its operating position is the T area, and the maximum tightening torque is 61N.M), to make the water outlet is convenient for connecting the hose.
4. Push the decorative cover back and press it against the wall. Finally, remove excess putty.

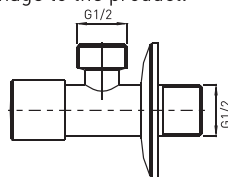


### Check List after Installation

1. Ensure all joint connections are installed firmly.
2. Make sure that the handle is in the closed position.
3. Turn on the main water supply source and turn on the angle valve switch to check for leakage.
4. If water leaks at the connecting hose, turn off the angle valve switch, loosen the hose nut, re-align it and then tighten the hose nut.
5. Turn on the angle valve switch. If there is no leakage, which means the angle valve is installed successfully.

### Use Instructions and Precautions

- Turn the handle clockwise to close, and counterclockwise to open.
- If you go out for a long time, close the angle valve.
- Please turn on and off the product gently: do not push or shake the angle valve with external force to avoid damage to the product.



### MOEN LIMITED WARRANTY

We offer limited warranty and lifetime maintenance for Moen products, which are all manufactured with high standards of workmanship.

The period of warranty shall start from the date of purchase of the product (according to the invoice or receipt issued by Moen distributors) and shall cover a period of the following: the warranty period for Angle Valve is 1 year.

This warranty is your coverage against material and workmanship malfunction or defects in Moen products or components. During the warranty period, we offer free maintenance and changing of malfunctioned products or product components. Moen's after sales service liability is limited to the maintenance of faulty items and does not cover your other losses caused by product malfunction, except for otherwise stipulated by law.

Cosmetic damages (scratches, dents, etc.) and malfunction or defects caused by abuse or improper maintenance is not covered by this warranty.

Although the warranty period remains valid, in case of the following conditions (1) - (5), the maintenance cost (material cost and labor cost) shall still be charged as the case may be:

1. Corresponding warranty card and valid invoice cannot be presented;
2. Faults were caused by the incompliance with the instructions and precautions provided in the user's manual;

3. Damages and faults were caused by self-actuated dismantling, repair and refit;
  4. Faults and damages were caused by external factors such as force majeure;
  5. Damages were caused by transportation, unloading and extrusion, etc.
- This warranty is valid for the original consumers only (including hotel use), and excludes industrial and commercial use of the product (except for hotel use). This card is only responsible for product maintenance rather than any other liabilities.
- In the event that the product requires maintenance but exceeds the warranty period, or that the product is not covered by this warranty, labor cost and material cost shall be charged as the case may be.
- Please call 400-630-8866 or contact local dealer for any question.

<b>MOEN® 摩恩</b>	
合格证 Compliance Certification	
产品名称 Product Name	角阀 Angle Valve
检验员 Inspector	
生产日期 Date of Production	
富俊汇康科技(上海)有限公司 中国(上海)自由贸易试验区新杨公路 1800弄1号4幢207室 邮编: 201413	
Fortune Brands Innovations (Shanghai) Co., Ltd. Room 207, Building 4, No. 1, Lane 1800, Xinyang Highway, China (Shanghai) Free Trade Zone	